

August 18, 2019 | Twentieth Sunday in Ordinary Time

## st. priscilla church



I HAVE COME

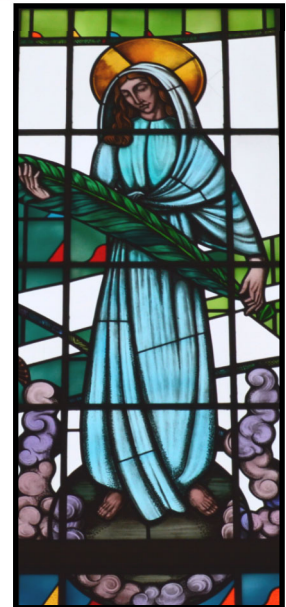
TO SET THE EARTH ON FIRE,

AND HOW I WISH

*it were already blazing!*

~ Luke 12:49

# st. priscilla church



**Fr. Maciej D. Galle, Pastor**  
**Fr. Daniel Kusa, Associate Pastor**  
**Mrs. Anna Adamowski, Office Manager**  
**Mrs. Anna Ewko, Music Director**  
**Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator**  
**Mrs. Renata Zolnik, Business Manager**  
**Mr. Wesley Adamowski, Custodian**

**Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634**  
**Phone: 773-545-8840 Fax: 773-545-8919**  
**Religious Education Office: 773-685-3785**  
**www.stpriscilla.org church@stpriscilla.org** ✉

## BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

## CONFESSION:

Before all Weekday and Weekend Masses  
 Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM  
 Priest available in Rectory - No appointment required.

## MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

## ANointing OF THE SICK:

Please call the Rectory.

## PARISH REGISTRATION:

Registration can be completed at the Rectory.

## CHRZTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

## SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w niedzielę. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

## ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św. Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

## SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

## REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

## Mass Intentions for the week

### TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME (18)

8:30AM +Józef Gajda 10th Death Anniv. (family)  
Health & blessings for Monika Kulaga on her birthday (family)  
+Amparo Gonzalez

10:30AM Za parafian Sw.Pryscylli  
O zdrowie i dary Ducha Świętego dla Doriana i Oliwera  
+Dominik Kalinowski (zona i dzieci)  
+Łukasz Boufal (rodzice i siostra)  
+Anna Kalinowski (Rodzina)  
+Michał Stachur (L.M.C.M)  
+Edward i Bronisława Nalepa w rocz. śm. (córka z rodziną)

12:15PM +Kenneth Mortiz—5th Death Anniv. (wife & children)

6:00PM Za parafian św. Pryscylli

### MONDAY (19)

8:00AM +Donald Schultz Jr (Mom & Dad)  
7:30PM Za parafian Sw.Pryscylli

### TUESDAY (20) St. Bernard

8:00AM In Thanksgiving—Ursula  
7:30PM Za zmarłych polecanych w wypominkach

### WEDNESDAY (21) St. Pius X

8:00AM St.Priscilla Parishioners  
7:30PM Za parafian Sw.Pryscylli

### THURSDAY (22) The Queenship of the Blessed Virgin Mary

8:00AM All souls in purgatory  
7:30PM Za zmarłych polecanych w wypominkach

### FRIDAY (23)

8:00AM +Stela Arreola (Reyes Family)  
7:30PM Za parafian Sw.Pryscylli

### SATURDAY (24) St. Bartholomew

8:00AM +Jack Herrity 10 death anniv. (Donan Herrity)  
Deceased members of the Sullivan, Moniak & Mayer Families

8:30AM O Dary Ducha Świętego dla Barbary i Pawła

4:00PM +Leonora Pascua (Reyes Family)  
+Edwin Peszek Birthday Remem. (family)  
+Patrick Sulak (family)  
+Jolanta Lewis (Marchello & Banas)  
+Antoinette Maczak (Hujar Family)



### EUCCHARIST FOR THE SICK & HOMEBOUND AND THE SACRAMENT OF THE SICK

If there is someone who would like to receive the Eucharist at home, hospital, or nursing home, or if you have a family member, friend or neighbor who is homebound and would like a home visit, please call the Rectory Office. Our priests, Ministers of Care and Eucharistic Ministers look forward to fulfilling these requests.



### KOMUNIA ŚWIĘTA DLA CHORYCH ORAZ SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH

Jeśli jest ktoś, kto pragnie przyjąć Komunię Świętą w domu, szpitalu lub w domu opieki, lub jeśli mamy kogoś z rodziny, przyjaciela lub sąsiada, którego można odwiedzić, prosimy kontakt z biurem parafialnym. Nasi kapłani oraz nadzwyczajni szafarze Komunii Świętej są gotowi służyć wszystkim potrzebującym.

## ARCHDIOCESE OF CHICAGO



# HOLY FIRE 2019

Friday, October 18 and Saturday, October 19  
9 a.m. – 3 p.m.

Credit Union 1 Arena (Formerly UIC Pavilion)  
525 South Racine Avenue, Chicago, IL 60607

Join high energy musicians and inspirational speakers from around the country and thousands of youth from across the Archdiocese of Chicago for the fourth annual Holy Fire, a day long youth conference that brought over 9,000 students from 154 schools and parishes together in 2018. Sixth through ninth graders will be challenged to participate in activities centered around prayer, witness, and joy that perpetuate the concept of becoming missionary disciples who witness the faith.

For more information about Holy Fire, scholarship opportunities, and to register, please visit [holymfirechicago.org](http://holymfirechicago.org).



### *Fr. Maciej's Reflections*

In our daily lives, we often experience various difficulties and misunderstandings. We experience a lot of stress at home and at work. Sometimes, it happens that not only nonbelievers, but even our relatives mock our faith. The fire that Jesus casts on the earth is a symbol of God's work, who comes in the person of his Son. He comes to judge the world. The judgment is necessary because there has been a radical division among people. Some listen to the teachings of Jesus with simplicity of heart and are his faithful disciples, while others try to discredit and kill Him. They forever want to remove God from their lives and from public sphere. For centuries until today, the Gospel of Christ has created divisions even among friends and family. There are and always will be those who do not want to accept it. They rebel against Christ's demands and persecute his followers. Most often, they do it because they want to drown out their pangs of conscience. Despite all this, we must not and cannot be frightened by these difficulties. We should remain faithful to our Lord until the end, even if for this reason we are exposed to severe criticism and opposition, sometimes even from our loved ones.



In prayer,  
Fr. Matthias Galle - your Pastor

### *Refleksje Ks. Macieja*

W naszym codziennym życiu niejednokrotnie doświadczamy różnych trudności i nieporozumień. Przeżywamy wiele stresów w domu i w pracy. Niekiedy zdarza się, że nie tylko niewierzący, ale nawet nasi krewni kpią z naszej wiary. Ogień, który Jezus rzuca na ziemię to symbol działania Boga, który przychodzi w osobie swojego Syna. Przychodzi aby dokonać sądu nad światem. Sąd jest konieczny, ponieważ wśród ludzi doszło do radykalnego podziału. Jedni z uwagą i prostotą serca słuchają nauki Jezusa i są Jego wiernymi uczniami, inni natomiast usiłują Go zdyskredytować i zabić. Na zawsze chcą Boga usunąć ze swego życia i z przestrzeni publicznej. Przez wieki aż do naszych czasów Ewangelia Chrystusa rodzi podziały nawet w gronie przyjaciół i w rodzinie. Zawsze są i będą tacy, którzy nie chcą jej przyjąć. Buntują się przeciwko wymaganiom Chrystusa i prześladują Jego wyznawców. Najczęściej robią tak dlatego, bo chcą zagłuszyć własne wyrzuty sumienia. Pomimo tego wszystkiego nie wolno nam i nie możemy przestraszyć się tych trudności. Powinniśmy pozostać wierni swemu Panu aż do końca, nawet jeśli z tego powodu przyjdzie nam narazić się na ostrą krytykę i sprzeciw, czasem nawet ze strony swoich najbliższych.

Z modlitwą  
Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz



# st. priscilla church *This Week*

## PARISH ACTIVITY WYDARZENIA PARAFIALNE

### Monday, August 19

7:30AM Rosary (Church)  
8:00AM Holy Mass (Church)  
7:00 PM Różaniec (Kościół)  
7:30PM Msza święta (Kościół)

### Tuesday, August 20

7:30AM Rosary (Church)  
8:00AM Holy Mass (Church)  
5:45PM Fitness Classes (McGowan Hall)  
7:00 PM Różaniec (Kościół)  
7:30PM Msza święta (Kościół)  
8:00PM ALANON Grupa Wsparcia (Kościół)

### Wednesday, August 21

7:30AM Rosary (Church)  
8:00AM Holy Mass (Church)  
7:00PM Różaniec (Kościół)  
7:30PM Msza święta (Kościół)

### Thursday, August 22

7:30AM Rosary (Church)  
8:00AM Holy Mass (Church)  
5:45PM Fitness Classes (McGowan Hall)  
7:00PM Różaniec (Kościół)  
7:30PM Msza święta (Kościół)

### Friday, August 23

7:30AM Rosary (Church)  
8:00AM Holy Mass (Church)  
3:00PM Divine Mercy Devotion (Church)  
Naboż. do Miłosierdzia Bożego (Kościół)  
7:00PM Różaniec (Kościół)  
7:30PM Msza święta (Kościół)

### Saturday, August 24

7:30AM Rosary (Church)  
8:00AM Holy Mass (Church)  
8:30AM Msza święta (Kościół)  
9:00AM Różaniec (Kościół)  
3:00PM Confession (Church)  
3:30PM Rosary (Church)  
4:00PM Holy Mass (Church)

### Sunday, August 25

8:00AM Rosary (Church)  
8:30AM Holy Mass (Church)  
10:30AM Msza święta (Kościół)  
12:00PM Angelus and Divine Mercy Chaplet (Church)  
12:15PM Holy Mass (Church)  
6:00PM Msza święta (Kościół)

## RELIGIOUS EDUCATION NEWS!



REGISTRATION GRADES K- 8  
& HIGHSCHOOL CONFIRMATION  
CLASSES FOR SCHOOL YEAR 2019/2020  
Saturday, August 24, from 9:00am to 1:00PM  
in the school building

You can also come to the rectory to register your  
children: Mon, Fri: 2:00PM- 7:00PM,  
Tues, Wed: 9:00AM- 2:00PM

Orientation Meeting for All Parents  
Saturday, September 7, 2019 at 5:00PM in  
McGowan Hall

First day of 2019/2020 school year:  
Saturday, September 14<sup>th</sup>,  
9:00AM- 10:45AM



# MassSchedule

© J. S. Paluch Co., Inc.

### WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM  
Sunday: 8:30 AM & 12:15 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:  
10:30 AM & 6:00 PM

### WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:  
Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM  
Sobota: 8:30 AM

### PARISH RECTORY OFFICE HOURS:

Monday & Friday - 9:00AM to 7:00PM  
Tuesday, Wednesday and Thursday -  
9:00AM to 4:30PM

## FILL OUT YOUR CHILD'S REGISTRATION FORM FOR RELIGIOUS EDUCATION AND BRING IT TO THE SCHOOL OFFICE ON SATURDAY, AUGUST 24.



St. Priscilla Religious Education 6949 West Addison Chicago, IL 60634 (773) 685-3785

### FAMILY REGISTRATION FORM 2019-2020

Family Name \_\_\_\_\_ (as on the address)  
 Mailing Address \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_  
 Cell phone \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

**Grade in Rel Ed** \_\_\_\_\_

**1<sup>st</sup> CHILD** First Name \_\_\_\_\_ Last Name \_\_\_\_\_ Sex: M ☐ / F ☐

Date of Birth \_\_\_\_\_ School \_\_\_\_\_ Grade \_\_\_\_\_ IEP ☐ Yes

Allergies \_\_\_\_\_ Medication \_\_\_\_\_

#### SACRAMENTAL & RELIGIOUS EDUCATION INFORMATION

Date of Baptism \_\_\_\_\_ Parish Name \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_

Date of 1st Communion \_\_\_\_\_ Parish Name \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_

Years of Rel. Ed. \_\_\_\_\_ Parish Name \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_

**Grade in Rel Ed** \_\_\_\_\_

**2<sup>nd</sup> CHILD** First Name \_\_\_\_\_ Last Name \_\_\_\_\_ Sex: M ☐ / F ☐

Date of Birth \_\_\_\_\_ School \_\_\_\_\_ Grade \_\_\_\_\_ IEP ☐ Yes

Allergies \_\_\_\_\_ Medication \_\_\_\_\_

#### SACRAMENTAL & RELIGIOUS EDUCATION INFORMATION

Date of Baptism \_\_\_\_\_ Parish Name \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_

Date of 1st Communion \_\_\_\_\_ Parish Name \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_

Years of Rel. Ed. \_\_\_\_\_ Parish Name \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_

Sacramental Certificates, and Legal Documentations must accompany all NEW Student Registration Form

### FAMILY INFORMATION

|                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Father</b>                         | <b>Mother</b>                         |
| Last Name: _____ First Name: _____    | Last Name: _____ First Name: _____    |
| Address: _____                        | Maiden Name _____                     |
| Cell Phone _____                      | Address: _____                        |
| Email _____                           | Cell Phone _____                      |
| Religion other than R. Catholic _____ | Email _____                           |
|                                       | Religion other than R. Catholic _____ |

Child lives with: ☐ Both ☐ Father ☐ Mother ☐ Legal Guardian (Please Check One)

**Custody:** If parents are separated/divorced, does the other parent have legal access the child? ☐ Yes ☐ No

☐ (Please submit copies of legal documents)

If not parents, name of the person responsible for Religious Education \_\_\_\_\_

☐ (Parents must provide a dated and signed letter with permission.)

### EMERGENCY INFORMATION

Name \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_ Relationship \_\_\_\_\_

Doctor's Name \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_ Hospital \_\_\_\_\_

In the emergency when undersigned, or authorized physician cannot be reached I request to obtain medical services for my child. I agree to assume the financial responsibility of any diagnosis/treatment needed.

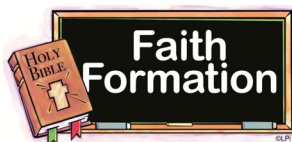
Signature of Parent/ Legal Guard. \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

### PICTURE PERMISSION

St. Priscilla Parish reserves the right to use photos of children during masses/class time to promote religious education. Names of students will never be listed with photos. I agree ☐, I disagree ☐

I agree that the above information is correct:

Signature of Parent/ Legal Guard. \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_



## NEW FAITH FORMATION PROGRAM COMING SOON...

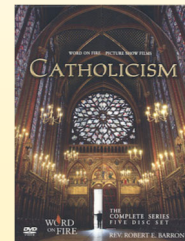
Journey around the world and deep into the Catholic Faith in all its richness, history, beauty, goodness, and truth in breathtaking, high-definition cinematography. Travel with acclaimed author, speaker and theologian Bishop Robert Barron to more than 50 locations throughout 15 countries. You'll be illuminated by the spiritual and artistic treasures of this global culture, claiming more than one billion of Earth's people.

From the sacred lands of Israel to the beating heart of Uganda; from the glorious shrines of Italy, France, and Spain to the streets of Mexico, Kolkata, and New York City; the fullness of CATHOLICISM is revealed.

**Bishop Robert Barron created this groundbreaking program as a thematic presentation of what Catholics believe and why, so all adults can come to a deeper understanding of the Catholic Faith.** Not a video lecture, Church history or scripture study, this engaging and interesting formational program uses the art, architecture, literature, music and all the treasures of the Catholic tradition to illuminate the timeless teachings of the Church.

The CATHOLICISM Study Program presents the strong, ecclesial dimension of the Catholic Faith – God's revelation through Jesus Christ and His Church.

**THE PROGRAM WILL START AT ST. PRISCILLA ON SEPTEMBER 13, AT 6:30PM (RECTORY ROUNDROOM)**



Our Parish RCIA program continually invites all who want to start preparation to receive the Sacraments (Baptism, Holy Communion, and Confirmation). Our goal is not only to prepare you to receive the Sacraments, but to form youth and adults to lead a full Christian life.

**The orientation meeting will take place on Tuesday, Sept. 10 at 7:00 PM in the Rectory Round Room. The classes will continue on a regular basis from Oct. 8, 2019. For more information, please call Anna Harmata 773-685-3785 or the rectory.**

Nasz program przygotowania do sakramentów św. dla dorosłych w języku polskim, (Chrzest, Komunia Św. lub Bierzmowanie) przyjmuje zgłoszenia do końca września.



**Pierwsze spotkanie odbędzie się o godz. 7:00 wieczorem w niedzielę, 6 października, w Sali pod plebanią.** Kolejne spotkania będą się odbywały w niedzielę o tej samej porze. Po więcej informacji bardzo prosimy o kontakt z p. Anną Harmata tel. 773-685-3785 lub do biura parafialnego.

## SAVE THE DATE:

On December 1, 2019, the Faith Formation Groups and Religious Education Catechists and Parents, through the generosity of FOX INSURANCE, will

present, "St. Catherine of Siena, A Woman for Our Times." This two-hour, one woman play stars, Sr. Nancy Murray, OP.,

who is originally from Evanston, IL, attended St. Joseph Grammar School in Wilmette, Regina Dominican High School and Northwestern University.

Sr. Nancy, whose brother is actor and #1 Cubs Fan, has brought St. Catherine of Siena to audiences worldwide.

Please watch the bulletins for further details. In early September, we will hold a meeting for all who would like to help with this presentation.



## ST. ALBERT'S FUND FOR THE NEEDY

All monetary offerings that we want to support those in need should be put into the Poor Box in the Vestibule in the back of the church.



## FUNDUSZ ŚW. BR. ALBERTA DLA POTRZEBUJĄCYCH

Wszelkie ofiary pieniężne którymi chcemy wspomóc potrzebujących należy wrzucić do oznaczonego miejsca z tyłu kościoła.

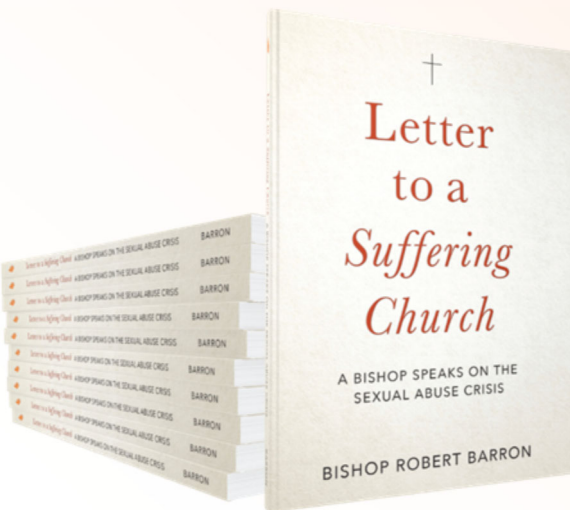
## Letter to a Suffering Church



The sexual abuse scandal has gripped the Catholic Church for the past thirty years, and continues to wreak havoc even today. It's been a diabolical masterpiece, one that has compromised the work of the Church in every way and has left countless lives in ruins. Many Catholics are understandably asking, "Why should I stay? Why not abandon this sinking ship before it drags me or my children under?"

In this stirring manifesto, Bishop Robert Barron, founder of Word on Fire Catholic Ministries and Auxiliary Bishop of the Archdiocese of Los Angeles, explains why this is not the time to leave, but the time to stay and fight. Reading the current crisis through the lenses of Scripture and Church history, Bishop Barron shows that we have faced such egregious scandals before; that the spiritual treasures of the Church were preserved by holy men and women who recommitted themselves to fighting evil; and that there is a clear path forward for us today.

For Catholics questioning their faith, searching desperately for encouragement and hope, this book will offer reasons to stay and fight for the Body of Christ



Feeling hurt, angry, or demoralized about the sexual abuse crisis plaguing the Catholic Church? Our parish wants to help, and that's why we've ordered copies of this new book for every family in the parish. It's titled *Letter to a Suffering Church: A Bishop Speaks on the Sexual Abuse Crisis* by Bishop Robert Barron.

**We invite you to pick up your free copy after any of the Masses on August 24 and 25, or stop by the parish office to claim your copy.**

Do you wish to join the St. Priscilla Parish community?  
Register to be a parishioner today!  
Fill out the bottom portion of the form below and bring it to the Rectory.  
If you have any questions, please contact the Parish Office at 773-545-8840.

### PARISH REGISTRATION FORM

NAME: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

PHONE NUMBER: \_\_\_\_\_

FAMILY MEMBERS: \_\_\_\_\_



© J. S. Paluch Co., Inc.

**St. Priscilla Parish wishes to honor all those in the armed services who have fallen in the line of duty. Please join us in remembering these fallen heroes. If someone from your family or friends is in need of this prayer, please share their name with us ...**

**It is so important for the faithful to pray much and pray often for our military personnel, who daily put themselves in harm's way for the defense and protection of our nation.**

**PRAY FOR...**

US Army:

Chaplain Capt. Fr. Marcin Buliński  
Staff Sgt. Anthony G. Tripoli



US Navy:

PO2 Daniel Jarosz  
E3 Kamil Bigos



*If you wish to pray for a soldier close to you, please contact our Office.*

**Pray for ...**

Marge Ackermann—Joe Bargi—  
Clifton Barney—Anna Bartolon—  
Lorraine Belokon—Shirley Blicharz—Dorothy Cascio—Emmett Clancy—Edward & Mary Czerwinski—Jan Drożdż—Anthony Felau—Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Dorothy Heck—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—Zuzanna Karwowska-Rafało—Maureen Kearney—Chester Kmiec—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Maria Lech—Peter Leyden—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Joe Nowik Jr.—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—John Sherrod—Mari Temby—Rosemarie Wegner—Gina Swensen—Roger Vlasos—Ann Vincent—Beatrice Waltz—Jola Wolfe—Carla and Adam—Rich Youns—Barbara Youns



If you would like to have a name added or removed from our Parish "Pray For..." sick list, please call the rectory at **773-545-8840**. Thank you!

**A Military Mother's Prayer**

Almighty God and Father - All praise and glory be to you. As a military mother, I pray that you bless and protect all of our precious sons and daughters serving in our military branches who may be in harms way. Please provide them with a safe journey home to their loving families. Amen.

**LITURGY SCHEDULE - August 24 / 25**

**ROZKŁAD MSZY ŚWIĘTYCH - 24 / 25 Sierpień**

| <b>MASS / MSZA</b>          | <b>EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE HOLY EUCHARIST / NADZWYCZAJNI SZAFARZE EUCHARYSTII</b> | <b>LECTOR / LEKTOR</b>     |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>Saturday<br/>4:00 PM</b> | M. Brown<br>M. Graf                                                                      | S. Moritz<br>M. Adamowski  |
| <b>Sunday<br/>8:30 AM</b>   | M. Carrasca<br>J. Ward                                                                   | E. Villegas<br>K. Leahy    |
| <b>Sunday<br/>10:30 AM</b>  | A. Harmata<br>K. Cioch                                                                   | A. Harmata<br>M. Cieluch   |
| <b>Sunday<br/>12:15 PM</b>  | J. Miketta<br>A. Hernandez                                                               | M. Clancy<br>M. Picchietti |
| <b>Sunday<br/>6:00 PM</b>   | S. Słonina<br>Sr. A. Kalinowska                                                          | T. Szurzyński<br>K. Ziobro |